

Eph

Chapter 1

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 Παῦλος, ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος Θεοῦ, τοῖς ἁγίοις τοῖς
پولس رسول مسیح-کا یسوع کے-ذریعے مرضی خدا-کی ان-کو مقدسوں ان
[G3972](#) [G0652](#) [G5547](#) [G2424](#) [G1223](#) [G2307](#) [G2316](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3588](#)
οὔσιν ἐν Ἐφέσῳ, καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.
ہونے-والوں میں افسس اور ایماندار میں مسیح یسوع
[G1510](#) [G1722](#) [G2181](#) [G2532](#) [G4103](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#)

عیسیٰ مسیح جو انہیں ہوں، رہا لکھ کو مُقدسین کے شہر افسس میں ہے۔ رسول کا عیسیٰ مسیح سے مرضی کی اللہ جو ہے، سے طرف کی پولس خط یہ
ہیں۔ دار ایمان میں

- 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ
فضل تمہیں اور سلامتی سے خدا باپ ہمارے اور خداوند یسوع
[G5485](#) [G4771](#) [G2532](#) [G1515](#) [G0575](#) [G2316](#) [G3962](#) [G1473](#) [G2532](#) [G2962](#) [G2424](#)
Χριστοῦ.
مسیح
[G5547](#)

بخشیں۔ سلامتی اور فضل کو آپ مسیح عیسیٰ خداوند اور باپ ہمارا خدا

- 3 Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ
مبارک وہ-جس-نے خدا اور باپ کے خداوند ہمارے یسوع مسیح
[G2128](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3962](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#) [G2424](#) [G5547](#) [G3588](#)
εὐλογήσας ἡμᾶς ἐν πάσῃ εὐλογίᾳ πνευματικῇ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν
برکت-دی ہمیں میں ہر برکت روحانی میں ان میں آسمانی-جگہوں میں
[G2127](#) [G1473](#) [G1722](#) [G3956](#) [G2129](#) [G4152](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2032](#) [G1722](#)
Χριστῷ;
مسیح
[G5547](#)

ہے۔ نوازا سے برکت روحانی ہر پر آسمان ہمیں نے اُس میں مسیح کیونکہ ہوا ثنا و حمد کی باپ کے مسیح عیسیٰ خداوند ہمارے خدا

- 4 καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῷ πρὸ καταβολῆς κόσμου, εἶναι ἡμᾶς
جیسا-کہ چنا ہمیں میں اُس سے-پہلے بنیاد دنیا-کی ہونے-کو ہمیں
[G2531](#) [G1586](#) [G1473](#) [G1722](#) [G0846](#) [G4253](#) [G2602](#) [G2889](#) [G1510](#) [G1473](#)
ἀγίου καὶ ἀμώμου κατενώπιον αὐτοῦ; ἐν ἀγάπῃ,
مقدس اور ہے-عیب سامنے اُس-کے میں محبت
[G0040](#) [G2532](#) [G0299](#) [G2714](#) [G0846](#) [G1722](#) [G0026](#)

محبت عظیم کتنی یہ گزاریں۔ زندگی سامنے کے اُس میں حالت ہے عیب اور مُقدس ہم تاکہ لیا جن ہمیں میں مسیح نے اُس ہی پیشتر سے تخلیق کی دنیا
تھی!

5 προορίσας ἡμᾶς εἰς υἰοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς αὐτόν, κατὰ
 مقرر-کر-کے ہمیں کے-لیے پن-لے-پالک-پن کے-ذریعے یسوع مسیح کی-طرف اُس کے-مطابق
[G4309](#) [G1473](#) [G1519](#) [G5206](#) [G1223](#) [G2424](#) [G5547](#) [G1519](#) [G0846](#) [G2596](#)

τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ,
 اُس خوشنودی کی مرضی اُس-کی
[G3588](#) [G2107](#) [G3588](#) [G2307](#) [G0846](#)

تھی خوشی اور مرضی کی اُس یہی گا۔ لے بنا بیٹیاں بیٹے اپنے میں مسیح ہمیں وہ کہ لیا کر فیصلہ نے اُس سے ہی پہلے

6 εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἧς ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ
 تعریف کے-لیے جلال کے فضل اُس-کے جس بخشا ہمیں میں اُس
[G1519](#) [G1868](#) [G1391](#) [G3588](#) [G5485](#) [G0846](#) [G3739](#) [G5487](#) [G1473](#) [G1722](#) [G3588](#)

Ἠγαπημένω;
 پیارے
[G0025](#)

دی۔ میں فرزند پیارے اپنے ہمیں نے اُس جو لئے کے نعمت مفت اُس کریں، تمجید کی فضل جلالی کے اُس ہم تاکہ

7 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν
 میں جس رکھتے-ہیں وہ مخلصی اُس کے-ذریعے خون اُس-کے وہ معافی
[G1722](#) [G3739](#) [G2192](#) [G3588](#) [G0629](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0129](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0859](#)

τῶν παραπτωμάτων, κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ;
 کی گناہوں کے-مطابق اُس دولت کی فضل اُس-کے
[G3588](#) [G3900](#) [G2596](#) [G3588](#) [G4149](#) [G3588](#) [G5485](#) [G0846](#)

بے وسیع کتنا فضل یہ کا اللہ ہے۔ دیا کر معاف کو گناہوں ہمارے اور آزاد ہمیں کر دے فدیہ ہمارا سے خون کے مسیح نے اُس کیونکہ

8 ἧς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ φρονήσει;
 جس بہایا پر ہمیں میں ہر حکمت اور سمجھ
[G3739](#) [G4052](#) [G1519](#) [G1473](#) [G1722](#) [G3956](#) [G4678](#) [G2532](#) [G5428](#)

کے کر اظہار کا دانائی اور حکمت پوری اپنی ہے۔ کیا عطا ہمیں سے کثرت نے اُس جو

9 γνωρίσας ἡμῖν τὸ μυστήριον, τοῦ θελήματος αὐτοῦ, κατὰ τὴν εὐδοκίαν
 ظاہر-کر-کے ہمیں وہ بھید کی مرضی اُس-کی کے-مطابق اُس خوشنودی
[G1107](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3466](#) [G3588](#) [G2307](#) [G0846](#) [G2596](#) [G3588](#) [G2107](#)

αὐτοῦ, ἦν προέθετο ἐν αὐτῷ,
 اُس-کی جو ٹھہرایا میں اُس
[G0846](#) [G3739](#) [G4388](#) [G1722](#) [G0846](#)

تھا۔ رکھا بنا سے پہلے میں مسیح نے اُس جو اور تھا پسند اُسے جو منصوبہ۔ وہ یعنی دی، کر ظاہر مرضی پوشیدہ اپنی پر ہم نے اللہ

10 εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν; ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ
 کے-لیے انتظام کے پُری کی زمانوں اکتھا-کرنے-کو وہ
[G1519](#) [G3622](#) [G3588](#) [G4138](#) [G3588](#) [G2540](#) [G0346](#) [G3588](#)

πάντα ἐν τῷ Χριστῷ, τὰ ἐπὶ τοῖς οὐρανοῖς, καὶ τὰ ἐπὶ τῆς
 سب-کچھ میں اُس مسیح وہ پر اُن آسمانوں اور وہ پر اُس
[G3956](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5547](#) [G3588](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1909](#) [G3588](#)

γῆς;
 زمین
[G1093](#)

وہ خواہ گا، جائے بو تحت کے مسیح کر مل کچھ سب وقت اُس گا۔ دے کر جمع کو کائنات تمام میں مسیح اللہ تو گا آئے وقت مقررہ جب کہ بے یہ منصوبہ
 پر-زمین یا بو پر آسمان

11 ἐν αὐτῷ, ἐν ᾧ καὶ ἐκκληρώθημεν, προορισθέντες κατὰ πρόθεσιν τοῦ
 میں اُس میں جس بھی میراث-ملى مقرر-بو-کر کے-مطابق ارادہ کے
[G1722](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3739](#) [G2532](#) [G2820](#) [G4309](#) [G2596](#) [G4286](#) [G3588](#)

τὰ πάντα ἐνεργοῦντος, κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ θελήματος αὐτοῦ;
 وہ سب-کچھ کرنے-والے کے-مطابق اُس مشورہ کے مرضی اُس-کی
[G3588](#) [G3956](#) [G1754](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1012](#) [G3588](#) [G2307](#) [G0846](#)

کی اُس کہ ہے دیتا سرانجام یوں کچھ سب وہ کیونکہ کیا، مقرر لئے کے اِس ہمیں سے پہلے نے اللہ ہیں۔ گئے بن بھی وارث کے بادشاہی آسمانی ہم میں مسیح
 جائے۔ ہو پورا ارادہ کا مرضی

12 εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς, εἰς ἔπαινον δόξης αὐτοῦ; τοὺς προηλπικότας
 پہلے-سے-امید-رکھنے-والوں اُن-کو اُس-کے جلال تعریف کے-لیے ہمیں ہونے-کو اُس کے-لیے
[G1519](#) [G3588](#) [G1510](#) [G1473](#) [G1519](#) [G1868](#) [G1391](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4276](#)

ἐν τῷ Χριστῷ;
 میں اُس مسیح
[G1722](#) [G3588](#) [G5547](#)

رکھی۔ امید پر مسیح سے پہلے نے جنہوں ہم ہمیں، باعث کا ستائش کی جلال کے اُس ہم کہ ہے چاہتا وہ اور

13 ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς, ἀκούσαντες τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, τὸ εὐαγγέλιον
 میں جس بھی تم سن-کر وہ کلام کی سچائی وہ خوشخبری
[G1722](#) [G3739](#) [G2532](#) [G4771](#) [G0191](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3588](#) [G2098](#)

τῆς σωτηρίας ὑμῶν, ἐν ᾧ καὶ, πιστεύσαντες, ἐσφραγίσθητε τῷ Πνεύματι
 کی نجات تمہاری میں جس بھی ایمان-لا-کر مہر-لگائی-گئی سے روح
[G3588](#) [G4991](#) [G4771](#) [G1722](#) [G3739](#) [G2532](#) [G4100](#) [G4972](#) [G3588](#) [G4151](#)

τῆς ἐπαγγελίας, τῷ Ἁγίῳ;
 کے وعدے اُس پاک
[G3588](#) [G1860](#) [G3588](#) [G0040](#)

دی لگا مہر کی القدس روح بھی پر آپ نے اللہ اور لائے۔ ایمان کر سن خبری خوش کی نجات اپنی اور کلام کا سچائی آپ کیونکہ ہیں، میں مسیح بھی آپ
 تھا۔ کیا نے اُس وعدہ کا جس

14 ὁ ἐστὶν ἄρραβὼν τῆς κληρονομίας ἡμῶν, εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς
 جو ہے بیعانہ کی میراث ہماری کے-لیے مخلصی کی
[G3739](#) [G1510](#) [G0728](#) [G3588](#) [G2817](#) [G1473](#) [G1519](#) [G0629](#) [G3588](#)

περιποιήσεως, εἰς ἔπαινον τῆς δόξης αὐτοῦ.
 ملکیت کے-لیے تعریف کی جلال اُس-کے
[G4047](#) [G1519](#) [G1868](#) [G3588](#) [G1391](#) [G0846](#)

گا۔ پہنچائے تک مخلصی پوری ہمیں کر دے فدیہ ہیں ملکیت کی اُس جو ہمارا اللہ کہ ہے دیتا ضمانت یہ ہمیں وہ ہے۔ بیعانہ کا میراث ہماری القدس روح
 جائے۔ کی ستائش کی جلال کے اُس کہ ہے یہ مقصد کا زندگی ہماری کیونکہ

15 Διὰ τοῦτο, καγὼ, ἀκούσας τὴν καθ' ὑμᾶς πίστιν ἐν τῷ Κυρίῳ
 اس-لیے اِس میں-بھی سن-کر اُس کے-مطابق ایمان تمہارے میں اُس خداوند
[G1223](#) [G3778](#) [G2504](#) [G0191](#) [G3588](#) [G2596](#) [G4771](#) [G4102](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2962](#)

Ἰησοῦ, καὶ τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους,
 یسوع اور اُس محبت اُس کی-طرف سب اُن مقدسوں
[G2424](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0026](#) [G3588](#) [G1519](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0040](#)

کر سن میں بارے کے محبت سے مقدسین تمام کی آپ اور ایمان کے آپ پر عیسیٰ خداوند میں بھائیو،

16 οὐ παύομαι εὐχαριστῶν ὑπὲρ ὑμῶν, μείαν ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν
 نہیں زکنا شکر-کرتے-ہوئے کے-لیے تمہارے یاد کرتے-ہوئے میں اُن دعاؤں
[G3756](#) [G3973](#) [G2168](#) [G5228](#) [G4771](#) [G3417](#) [G4160](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4335](#)
 μου,
 میری
[G1473](#)

ہوں۔ رہتا کرتا یاد میں دعاؤں اپنی کو آپ بلکہ آتا نہیں باز سے کرنے شکر کا خدا لئے کے آپ

17 ἵνα ὁ Θεὸς τοῦ Κυρίου ἡμῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ Πατὴρ τῆς δόξης,
 تاکہ وہ خدا کے خداوند ہمارے یسوع مسیح وہ باپ کے جلال
[G2443](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#) [G2424](#) [G5547](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3588](#) [G1391](#)
 δῶν ὑμῖν πνεῦμα σοφίας καὶ ἀποκαλύψεως, ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ,
 دے تمہیں روح حکمت اور مکاشفہ میں پہچان اُس-کی
[G1325](#) [G4771](#) [G4151](#) [G4678](#) [G2532](#) [G0602](#) [G1722](#) [G1922](#) [G0846](#)

سکیں۔ جان پر طور بہتر اُسے آپ تاکہ دے روح کی مکاشفہ اور دانائی کو آپ باپ جلالی اور خدا کا مسیح عیسیٰ خداوند ہمارے کہ ہے یہ دعا خاص میری

18 πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς καρδίας ὑμῶν, εἰς τὸ εἶδέναι ὑμᾶς,
 روشن-ہوئی اُن آنکھیں کے دل تمہارے اُس کے-لیے اُس جاننے-کو تم
[G5461](#) [G3588](#) [G3788](#) [G3588](#) [G2588](#) [G4771](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1492](#) [G4771](#)
 τίς ἐστὶν ἡ ἐλπίς τῆς κλήσεως αὐτοῦ, τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης
 کیا ہے وہ امید کی بُلابٹ اُس-کی کیا وہ دولت کے جلال
[G5101](#) [G1510](#) [G3588](#) [G1680](#) [G3588](#) [G2821](#) [G0846](#) [G5101](#) [G3588](#) [G4149](#) [G3588](#) [G1391](#)
 τῆς κληρονομίας αὐτοῦ, ἐν τοῖς ἁγίοις,
 میراث اُس-کی میں اُن مقدسوں
[G3588](#) [G2817](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0040](#)

جلالی یہ کہ ہے، بُلایا کو آپ نے اُس لئے کے جس ہے امید کیسی یہ کہ گے لیں جان آپ ہی پھر کیونکہ جائیں۔ ہو روشن آنکھیں کی دلوں کے آپ کہ کرے وہ ہے، حاصل کو مُقدّسین جو ہے دولت کیسی میراث

19 καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, εἰς ἡμᾶς, τοὺς
 اور کیا وہ ہے-حد عظمت کی قدرت اُس-کی کی-طرف اُس ہماری اُن
[G2532](#) [G5101](#) [G3588](#) [G5235](#) [G3174](#) [G3588](#) [G1411](#) [G0846](#) [G1519](#) [G1473](#) [G3588](#)
 πιστεύοντας κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ,
 ایمان-لانے-والوں کے-مطابق اُس عمل کے طاقت کی قوت اُس-کی
[G4100](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1753](#) [G3588](#) [G2904](#) [G3588](#) [G2479](#) [G0846](#)

ہے قدرت ہے حد وہی یہ ہے۔ زبردست کتنا اظہار کا قدرت کی اُس پر والوں رکھنے ایمان ہم کہ اور

20 ἦν ἐνήργηκεν ἐν τῷ Χριστῷ, ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ καθίσας
 جو کام-کیا میں اُس مسیح اُٹھا-کر اُسے سے مُردوں اور بٹھا-کر
[G3739](#) [G1754](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5547](#) [G1453](#) [G0846](#) [G1537](#) [G3498](#) [G2532](#) [G2523](#)
 ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ, ἐν τοῖς ἐπουρανίοις,
 میں دہنے-باتھ اپنے میں اُن آسمانی-جگہوں
[G1722](#) [G1188](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2032](#)

بٹھایا۔ باتھ دہنے اپنے پر آسمان کے کر زندہ سے میں مُردوں کو مسیح نے اُس سے جس

